

EVOLine®

Výrobce: Schulte Elektrotechnik GmbH & Co. KG

Jüngerstraße 21
D-58515 Lüdenscheid
Telefon +49 23 51 / 94 81-0
Telefax +49 23 51 / 4 26 58
Email info@schulte.com

www.evoline.com

Stand 03/2021
Technische Änderungen vorbehalten
4040 1200 0003

invented and made by Schulte Elektrotechnik, Lüdenscheid, Germany

Autorizovaný distributor pro ČR:

EROCOMM spol. s r.o.
Keteňská 1320
Praha 9
193 00

Telefon 326 910 950
Email info@erocomm.cz
Web www.erocomm.cz

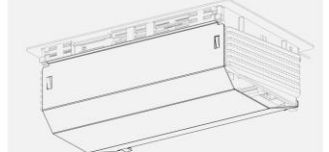
EROCOMM
OLEN EROCOMM GROUP

Lieferumfang | Box Contents | Příslušenství



Zubehör | Accessories | Accessoires

EVOLine® Kabelwanne | Tray | Goulotte



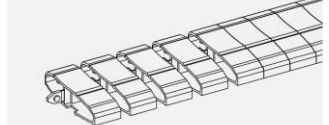
Bestellnummer | Order Number | No. de commande
1599 0910 8600 (S) 1599 0910 8800 (L)
1599 0910 8700 (M) 1599 0910 8900 (XL)

EVOLine® WireLane Adapter | Adaptor | Adaptateur



Bestellnummer | Order Number | No. de commande
1599 0910 3300

EVOLine® Wirelane



Bestellnummer | Order Number | No. de commande
6593 5201 0000 (schwarz | black | noir)
6593 5211 0000 (grau | gray | gris)

Die aktuellen Bedienungs- und Montageanleitungen finden Sie auf unserer Homepage
www.evoline.com/service/downloads.

The current operating and installation instructions can be found on our homepage
www.evoline.com/service/downloads.

Les instructions d'utilisation et d'installation sont disponibles sur notre page d'accueil
www.evoline.com/service/downloads.

Tento návod je výhradně majetkem společnosti EROCOMM a bez jeho souhlasu je zakázáno jakékoliv kopírování nebo úprava.

Vor Installation und Gebrauch sorgfältig lesen!

Bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachlesen auf.
Wenn Sie das Produkt weiterverarbeiten, legen Sie diese Anleitung Ihrem Produkt bei.

Symbolerklärung

Gefahr des elektrischen Schlages

Sicherheitshinweis/Warnhinweis

Technische Daten

	VDE	CH	B/F	UK	DK
Nennspannung V_{ac}	230	230	230	230	230
Nennstrom A	16	10	16	5	13
		16		13	
Anschlussleistung W_{max}	3.600	2.300	3.600	1.150	2.990
		3.600		2.990	

Schutz
Schutzklasse I
Schutzart IP20

USB Charger (optional)
Spannung V_{dc} 5
Ladestrom A 2,1
Standbyleistung W < 0,1

Funktions- und Anwendungsbereich

Der EVOLine FlipTop Push ist eine modulare Steckdoseneinheit zum Tischeneinbau. Mit Wechselmodulen ausgestattet lassen sich Daten- und Multimediaindustrie auch nachträglich austauschen. Er öffnet sich durch eine Push-to-Open Funktion.

- Das Produkt darf nicht abgedeckt werden.
- Keine heißen Gegenstände, z.B. Töpfe, auf das Produkt abstellen.

Hinweis

- Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*)
- Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie - Ihr eigenes Leben-, das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.
Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschäden, z.B. durch Brand. Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschäden.
Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

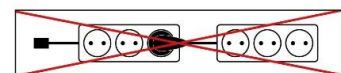
***) Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:**

- Die anzuwendenden „5 Sicherheitsregeln“:
Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken;
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung;
- Auswertung der Messergebnisse;
- Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen
- IP-Schutzarten;
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials;
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen;
- (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen, etc.).

- Jegliche Modifikation des Produkts ist verboten und führt zum Verlust der Gewährleistungsansprüche. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages oder auch Brandgefahr!

Funktionsbeschreibung. Vor Gebrauch beachten:

- Beachten Sie die Installationsart!
Mehrere elektrische Produkte dürfen nur hintereinander geschaltet werden, wenn sie in die feste Installation integriert werden. Die Verwendung der Steckdosen auf der Oberseite des Profils ist für das Hintereinanderschalten weiterer Steckdosen nicht gestattet.



- Steckdosen mit Schalter sind nur bei getrenntem Anschlusskabel spannungsfrei.

- Elektronische Altgeräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll. Ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer, so entsorgen Sie es nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen bei den kommunalen Sammelstellen. Eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.

- Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen betrieben werden.

Reinigungshinweis

Zur Reinigung sollte ein leicht feuchtes Tuch, ggf. mit sanftem Reinigungsmittel, verwendet werden.

Read before installation and usage!

Keep this manual for future reference.
If you install this product include this manual.

Definition of symbols

Danger of electric shock

Safety advice/Warning

Technical Data

	VDE	CH	B/F	UK	DK
Nominal Voltage V_{ac}	230	230	230	230	230
Nominal Current A	16	10	16	5	13
		16		13	
Input Power W_{max}	3.600	2.300	3.600	1.150	2.990
		3.600		2.990	

Protection
Protection category I
Protection rating IP20

USB Charger (optional)
Voltage V_{dc} 5
Charging Current A 2,1
Standby power W < 0,1

Function and application range

The EVOLine FlipTop Push is a modular socket unit for table mounting. Equipped with interchangeable modules, data and multimedia modules can also be exchanged at a later date. It opens with a push-to-open function.

- Do not cover
- Do not place anything hot, i.e. pans on the product.

Note

- Must be installed by qualified electrician!*)
- Incorrect installation may endanger:
- Life safety of the installer
- Life safety of the enduser and safety of the property.
Incorrect installation may result in personal liability for damage of property or injury to persons.
Qualified electrician required!

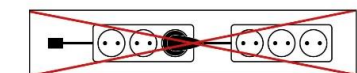
***) For safe installation please ensure the following:**

- The „5 safety rules“ to apply: Disconnect mains; Prevent reconnection; Test for absence of harmful voltages; Ground and short circuits; Cover or close of nearby live parts;
- Choose proper tools, measuring devices and personal protective equipment
- Analyse measured results
- Selection of electrical installation material to ensure switch-off conditions
- IP protection ratings
- Fitting of electrical installation material;
- Type of the feeding system (TN system, IT system, TT system,...) and the resulting switching conditions.
- (classic zeroing, protective earthing, necessary additional measures, etc.).

- Any modification of the product is prohibited and will void the warranty. Risk of electric shock or fire!

Functional description. Check before use:

- Respect the type of installation! Electrical products may only be daisy-chained if integrated into a fixed installation. Normal power sockets in the profile fascia may not be used for the connection to further socket rails!



- Sockets with switches are only voltage-free if the connection cable is disconnected.

- Electronic equipment is recyclable and should not be disposed of with household waste. If the device has reached the end of its life, dispose of it at the recycling points in accordance with local regulations. Disposal with household waste is prohibited.

- The device may only be used in a dry, internal environment.

Cleaning Instruction

A moist cloth should be used to clean. If necessary add a gentle cleaning agent.

Před instalací si pozorně přečtěte tento montážní návod.

Uchovtejte si jej pro budoucí použití. Pokud výrobek dále prodáváte, přiložte k němu tento návod.

Vysvětlení symbolů

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem

Bezpečnostní upozornění / výstraha

Technické údaje:

	VDE	CH	B/F	UK	DK
Jmenovitý napětí VAC	230	230	230	230	230
Jmenovitý proud A	16	10	16	5	13
		16		13	
Příkon W max.	3.600	2.300	3.600	1.150	2.990
		3.600		2.990	

Ochrana
Třída ochrany I
Stupeň krytí IP20

USB nabíječka (volitelné)
Napětí V 5
Nabíjecí proud A 2,1
Příkon v režimu stand-by W < 0,1

Funkce a rozsah použití

EVOLine FlipTop Push je napájecí zásuvkový modul určený pro instalaci do pracovní desky stolu. Zásuvkový modulu je možno kdykoli vyměnit. Otevírá se pomocí funkce push-to-open, stlačením se víko samo otevře.

- Víko stlačit pouze v místě označeném PUSH
- Produkt nesmí být zakryt
- Na výrobek nepokládejte žádné horké předměty.

Poznámka

- Instalaci může provádět pouze osoba s elektrotechnickou kvalifikací *)
- Při nesprávné instalaci se vystavujete riziku
- ohrožení vlastního života
- i života ostatních uživatelů
Neodborně nainstalovaný modul může způsobit vážné škody na majetku, např. požár. Odpovídáte tak za správné provedení instalaci zásuvkového modulu a ev. úrazy a škody na majetku. V případě nutnosti kontaktujte kvalifikovaného pracovníka!

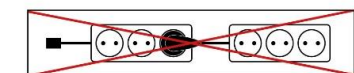
***) Při instalaci je třeba dodržovat následující postup:**

- „5 bezpečnostních pravidel“, která je třeba dodržovat:
odpojit; zajistit proti opětovnému zapnutí; zkontrolovat bezpečnostní území; uzavřít a příp. zkratovat; zakrýt živé části v blízkosti modulu
- vybrat vhodné instalační nástroje, měřicí přístroje a případně osobní ochranné prostředky;
- vyhodnotit výsledky měření;
- vybrat vhodné elektroinstalační prvky k zajištění vypnutého stavu - třídy ochrany IP;
- instalace nových zásuvek:
- typ napájecí sítě (systém TNc nebo TNS) a z toho vyplývající způsob zapojení; (ochrana nulovým, ochrana zeměním, požadovaná ev. další dodatečná opatření atd.).

- Jakákoliv úprava zásuvkového modulu je zakázána a vede ke ztrátě záruky. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru!

Popis funkce:

- Před uvedením do provozu je třeba dbát na tyto podmínky:
Ověřte typ instalace!
Je možné zapojit několik zásuvkových modulů za sebou, pouze pokud jsou napájeny z přímého instalačního okruhu. Použití zásuvek modulu pro připojení dalšího zásuvkového modulu je zakázáno.



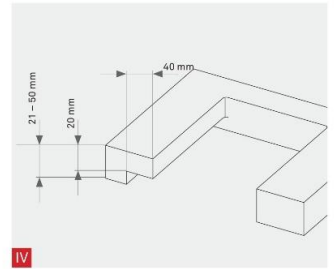
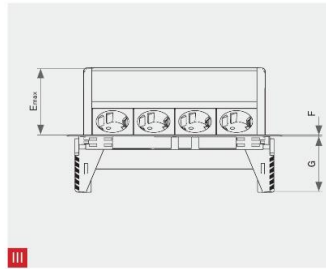
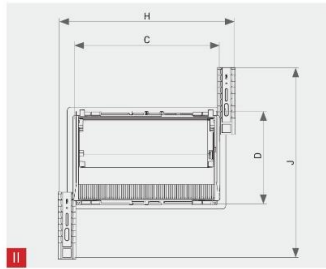
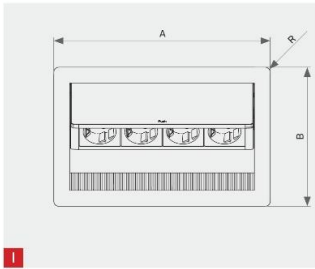
- Zásuvky se spínací jsou bez napětí pouze tehdy, jestliže je odpojen přírodní kabel.

- Zásuvkové moduly jsou recyklovatelné a nepatří do domácího odpadu. Pokud je vyměníte, odevzdejte je ve sběrných dvorech v souladu s platnými zákonnými ustanoveními. Likvidace v domácím odpadu je zakázána.

- Zásuvkový modul je určen pouze pro instalaci do vnitřních prostorů.

Rady pro čištění

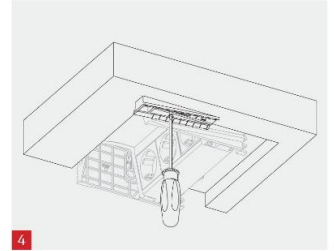
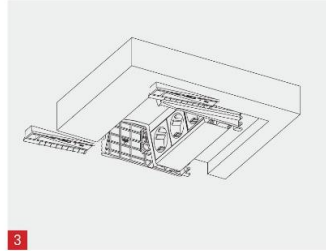
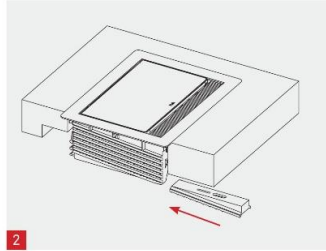
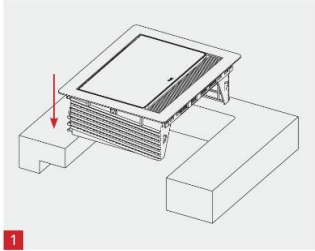
K čištění je se měl použít mírně navlhčený hadřík a případně čisticí prostředek.



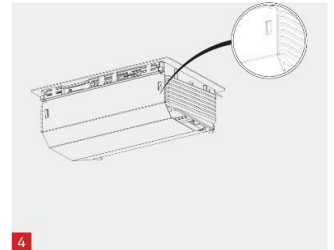
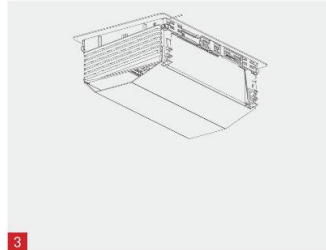
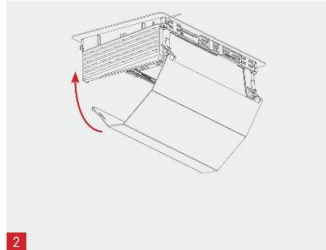
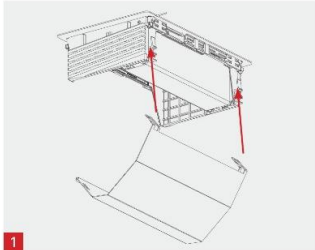
	S	M	L	XL
Länge gesamt Length total Celková délka	A 210 mm	260 mm	310 mm	360 mm
Breite gesamt Width total Celková šířka	B 167 mm	167 mm	167 mm	167 mm
Eckradius Flange radius Rádus	R 5 mm	5 mm	5 mm	5 mm
Einbau Länge Installation length Vestavná délka	C 195 mm	245 mm	295 mm	345 mm
Einbau Breite Installation width Vestavná šířka	D 157 mm	157 mm	157 mm	157 mm
Höhe Auszug Height Pullout Výška vysunutého modulu	E _{max} 82 mm	82 mm	82 mm	82 mm

	S	M	L	XL
Rahmenstärke Edelstahl Frame thickness stainless steel	F 1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm	1,5 mm
Tloušťka rámečku - nerezová ocel	F 1,8 mm	1,8 mm	1,8 mm	1,8 mm
Rahmenstärke Lackierter Stahl Frame thickness lacquered steel	F 1,8 mm	1,8 mm	1,8 mm	1,8 mm
Tloušťka rámečku - lakovaná ocel	F 1,8 mm	1,8 mm	1,8 mm	1,8 mm
Einbautiefe Installation Depth Vestavná hloubka	G 68 mm	68 mm	68 mm	68 mm
Länge Freiräume Length clearance Délka ve volné ploše	H 240 mm	290 mm	340 mm	390 mm
Breite Freiräume Width clearance Šířka ve volné ploše	J 315 mm	315 mm	315 mm	315 mm

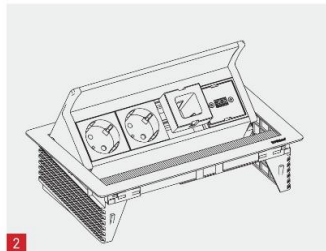
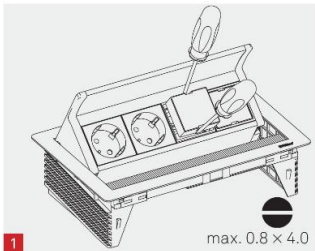
Einbauanleitung | Installation Instructions | Návod pro vestavbu



Montageanleitung Kabelwanne (optional) | Installation Tray (optional) | Montážní návod na upevnění krytu kabelů

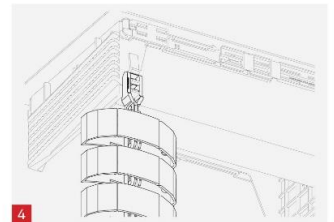
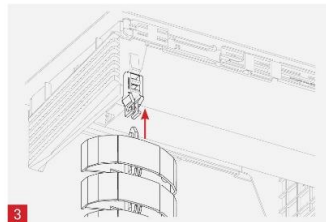
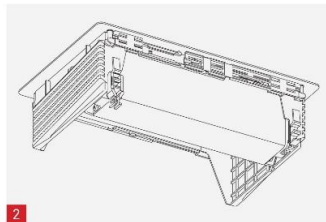
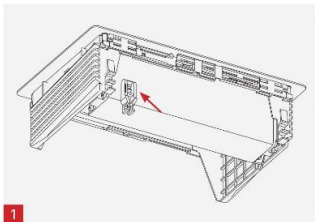


Austausch Wechselmodul | Replacement of an interchangeable module | Náhrada výměnného modulu



max. 0.8 x 4.0

Wirelane befestigen | Attaching the Wirelane | Upevnění wirelane



Bedienungsanleitung | User Guide | Návod na obsluhu

